

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ

ШАНОВНІ СТУДЕНТИ!

Запрошуємо Вас взяти участь у

II Всеукраїнському конкурсі японсько-українських художніх перекладів

Про конкурс:

В рамках проекту взаємодії та співпраці між Японією та Україною, з метою поглибленого знайомства із японською сучасною та класичною культурою та популяризації її в Україні, Факультет східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка оголошує II Всеукраїнський конкурс японсько-українських художніх перекладів.

Мета та завдання конкурсу:

- Популяризація японської літератури, яку раніше не видавали українською мовою;
- Підвищення зацікавленості серед студентів-японознавців перекладацькою діяльністю;
- Сприяння розвитку практики літературного перекладу серед студентів-японознавців закладів вищої освіти України;
- Просування перекладів українською мовою літературних творів, написаних японськими авторами.

Цільова група:

- студенти закладів вищої освіти України; українські студенти, що навчаються у Японії (мова перекладів – українською з японської);

Умови участі у Конкурсі:

- Прийом заявок здійснюється лише в електронній формі ([реєстраційна форма учасника](#));
- До участі в конкурсі допускаються переклади, виконані особисто заявником.

Порядок надання конкурсних матеріалів

Заявка на участь у Конкурсі включає:

- заповнену онлайн анкету учасника;
- згоду учасника на розміщення його перекладу і інформації про себе на сайті / у виданні за результатами конкурсу, а також в разі необхідності на роботу з редактором щодо вдосконалення перекладу.

Вимоги до оформлення робіт

- переклад приймається в електронному вигляді (у форматі .doc та .docx);
- рекомендується використовувати шрифт TimesNewRoman, 12 кегль, міжрядковий інтервал – півтори рядки, текст вирівняний по ширині;
- Переклади приймаються на електронну адресу japkonkurs2022@gmail.com. **УВАГА!** До листа повинно бути прикріплено додаток під заголовком «П.І.Б. учасника. Автор твору. Назва ЗВО, курс, контактні дані».

Претендентів може бути відмовлено в праві брати участь в конкурсі, якщо заявка на участь в конкурсі і / або переклад подані пізніше встановленого терміну або оформлені не у відповідності з вимогами Конкурсу.

Терміни проведення Конкурсу

- Прийом заявок на участь у Конкурсі проходить з 1 березня 2024 року до 10 березня 2024 року включно.
- Учасники конкурсу отримають тексти для перекладу в термін з 11 березня по 14 березня 2024 року.
- Прийом перекладів завершується 28 квітня 2024 року включно.
- Переможці Конкурсу будуть визначені за підсумками роботи журі наприкінці травня 2024 року.
- Про деталі нагородження буде повідомлено згодом.

Для участі у Конкурсі
просимо **до 20 березня 2024 року заповнити** [Реєстраційну форму учасника конкурсу](#).

Голова Оргкомітету Конкурсу:

*Дмитро Петрович Москальов, президент Української асоціації викладачів японської мови.
e-mail: d.moskalov@kubg.edu.ua*

Співголова Оргкомітету:

*Владислава Федюк, голова Наукового товариства студентів, аспірантів, докторантів і молодих вчених Факультету східних мов Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.
e-mail: v.fediuk@kubg.edu.ua*

Оргкомітет